

رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	503617	رقم الرخصة
Trade Name	INDIAN OCEAN TRADING EST.	الإسم التجاري
Legal Type	Sole Establishment	الشكل القانوني
Expiry Date	25/01/2025	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S ®	864265947	الرقم العالمي
Register No.	74969	رقم السجل التجاري
Issue Date	26/01/1998	تاريخ الإصدار
Main License No.	503617	رقم الرخصة الام
DCCI No.	47920	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	رقم الشخص/No.
	Est. Owner / مالك مؤسسة	United Arab Emirates / الامارات	ورثة محمد عبود سعد المنهالي	397423

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Blankets , Towels & Linens Trading	تجارة البطانيات والمناشف والمفارش المنزلية
Shoe Trading	تجارة الاحذية
Watches & Clocks & Spare Parts Trading	تجارة الساعات وقطع غيارها
Textile Trading	تجارة المنسوجات والاقمشة
Gifts Trading	تجارة الهدايا
Suitcases & Travel Requisites Trading	تجارة الحقائب ولوازم السفر
Imitation Jewellery Trading	تجارة الحلبي من غير المعادن الثمينة
Readymade Garments Trading	تجارة الملابس الجاهزة
Perfumes & Cosmetics Trading	تجارة العطور ومستحضرات التجميل

العنوان / Address

Phone No	971-04-2255308	تليفون	P.O. Box	65023	صندوق بريد
Fax No	4-971-2250717	فاكس	Parcel ID	113-510	رقم القطعة
Mobile No	971-50-3416983	هاتف متحرك	Email	Bajnaf@hotmail.com	البريد الإلكتروني

محل 1 و 2 - ملك ادريس محمد شريف العوضي - الضغاية

الملاحظات / Remarks

ممثل الورثة (عبدالله محمد عبود سعد المنهالي)

Print Date 30/01/2024 13:22 تاريخ الطباعة Receipt No. 15504110 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

Print Date 30/01/2024 13:22 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15504110

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	503617	رقم الرخصة الأم	Register No.	74969	رقم القيد
Trade Name	INDIAN OCEAN TRADING EST.			مؤسسة المحيط الهندي للتجارة	الاسم التجاري
Legal Type	Sole Establishment			مؤسسة فردية	الشكل القانوني
			Reg. Date	26/01/1998	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®			864265947	الرقم العالمي
Owner Name				ورثة محمد عبود سعد المنهالي md	اسم المالك

السجل التجاري صالح حتى تاريخ انتهاء الرخصة

Commerce Registry is valid till license expiry date.

أنشطة السجل / Register Activities

Textile Trading	تجارة المنسوجات والاقمشة
Blankets , Towels & Linens Trading	تجارة البطانيات والمناشف والمفارش المنزلية
Readymade Garments Trading	تجارة الملابس الجاهزة
Shoe Trading	تجارة الاحذية
Watches & Clocks & Spare Parts Trading	تجارة الساعات وقطع غيارها
Imitation Jewellery Trading	تجارة الحلبي من غير المعادن الثمينة
Gifts Trading	تجارة الهدايا
Suitcases & Travel Requisites Trading	تجارة الحقائب ولوازم السفر
Perfumes & Cosmetics Trading	تجارة العطور ومستحضرات التجميل

Print Date 30/01/2024 13:22 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15504110

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن النفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

الرصيد Receipt

Receipt Date	30/01/2024	تاريخ الإيصال	Receipt No	15504110	رقم الإيصال
Company Name	مؤسسة المحيط الهندي للتجارة INDIAN OCEAN TRADING EST.				اسم الشخص
Procedure	Renew License		Renew License		نوع الاجراء
P.V.Nr.	22022093	رقم إذن الدفع	License Nr.	503617	رقم الرخصة
Payment Mode	Credit Card	8064	Credit Card		كيفية الدفع
Amount in Words	عشرة آلاف وأربعمئة وعشرون درهما Ten Thousand Four Hundred and Twenty Dirhams				القيمة بالحروف

10,420.00	: Amount per Payment Voucher / المبلغ على حسب اذن الدفع
0.00	: Credit Card Service Charge / رسوم خدمة استخدام البطاقة الائتمانية
10,420.00	: Total Amount / المبلغ
576337	: Docket Nr. / رقم الحافظه

AAFAQ : Cashier / اسم المحصل



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

Dear Merchants,
Kindly take the following instruction into high
consideration:

عزيزي التاجر،،،
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The trade name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.
The trade name must be in both Arabic and English **as follows:**
 - The trade name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
 - The Arabic text must be in same size of the English equivalent
 - The Arabic trade name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **و بالشكل التالي:**
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافية والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التذييلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمه الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافه 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها قيمه الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافه.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
19. الحرص على تسجيل العلامه التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
20. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط والأحكام ومخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 30/01/2024 13:22 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15504110

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة تسجيل العضوية

Membership Certificate

License no.	503617	رقم الرخصة	503617
Membership no.	47920	رقم العضوية	47920
Registration no.	74969	رقم السجل التجاري	74969
Trade Name	INDIAN OCEAN TRADING EST.	الاسم التجاري	مؤسسة المحيط الهندي للتجارة
Legal Status	Sole Establishment	الشكل القانوني	مؤسسة فردية
Activity	Textile Trading Blankets , Towels & Linens Trading Readymade Garments Trading Shoe Trading Watches & Clocks & Spare Parts Trading Imitation Jewellery Trading Gifts Trading Suitcases & Travel Requisites Trading Perfumes & Cosmetics Trading	نوع النشاط	تجارة المنسوجات والاقمشة تجارة البطانيات والمناشف والمفارش المنزلية تجارة الملابس الجاهزة تجارة الاحذية تجارة الساعات وقطع غيارها تجارة الحلبي من غير المعادن الثمينة تجارة الهدايا تجارة الحقائب ولوازم السفر تجارة العطور ومستحضرات التجميل
Member Since	26/01/1998	تاريخ الإنتساب	26/01/1998
Date of Issue	26/01/1998	تاريخ الإصدار	26/01/1998
Expiry Date	25/01/2025	تاريخ الإنتهاء	25/01/2025

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي

Dubai Chamber of Commerce & Industry

ها ت ف (+971) 4 2280000 | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE)

فاكس (+971) 4 2211646 | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسشط أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

